

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2013

aruandeaasta lõpp: 31.12.2013

ärinimi: Aktsiaselts Nurme Turvas

registrikood: 10315153

küla: Nurme küla

vald: Sauga vald

maakond: Pärnu maakond

postisihnumber: 85004

telefon: +372 4420521

faks: +372 4420521

e-posti aadress: nurmeturvas@hotmail.ee

veebilehe aadress: www.nurmeturvas.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	5
Bilanss	5
Kasumiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Omakapitali muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Raha	11
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	12
Lisa 4 Varud	12
Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	13
Lisa 6 Kinnisvarainvesteeringud	13
Lisa 7 Materiaalne põhivara	14
Lisa 8 Immateriaalne põhivara	15
Lisa 9 Kasutusrent	15
Lisa 10 Võlad ja ettemaksed	16
Lisa 11 Võlad töövõtjatele	16
Lisa 12 Tingimuslikud kohustused ja varad	16
Lisa 13 Aktsiakapital	17
Lisa 14 Müügitulu	18
Lisa 15 Muud äritulud	18
Lisa 16 Kaubad, toore, materjal ja teenused	19
Lisa 17 Tööjõukulud	19
Lisa 18 Tulumaks	19
Lisa 19 Seotud osapooled	19
Lisa 20 Maapõueseadusest tulenevad kohustused	20

Tegevusaruanne

AS Nurme Turvas peamiseks tegevusalaks on turba kaevandamine ja turustamine (EMTAK-i kood 08921). Turvast turustatakse nii lahtiselt kui pakituna. 2013.aastal moodustas pakitud turba müük 44% kogukäibest (2012.aastal 49%). Toodangust 31% turustati Eesti ettevõtetele, 69% Euroopa riikides. Peamisteks eksporditurgudeks on Saksamaa, Itaalia, Belgia ja Israel.

Kaevandamiseks on riigilt renditud 754 hektarit turbatootmistaad, millest 254 hektaril käib tootmine ja 500 hektaril uue tootmispinna väljaehitus.

Turbatootmist iseloomustab hooajalisus ja sõltuvus ilmastikutingimustest. Välisest teguritest mõjutab turbatootmist ressurssimaksude tõstmine, kütuse, pakkematerjalide ja puidu hind maailmaturul.

2013.aasta oli ettevõttele edukas. Suvi oli turbatootmiseks soodus ja võimaldas koguda planeeritust enam turvast. Valmistoodangu jääk aasta lõpus oli 355,7 tuhat eurot (120,6 tuhat eurot 2012.aastal). Aruandeaasta müügitulu suurenes vaid 4,9% ja moodustas 2389,53 tuhat eurot (2012.a. 2277,3 tuhat eurot). Põhjuseks oli 2012.aastal toodetud turba nappus kevad-talvisel müügiperioodil. Tööjõukulud suurenesid 19 % seoses tootmismahu suurenemisega. Ettevõtte ärikasum moodustas 1 297,8 tuhat eurot (2012.aastal 856,8 tuhat eurot), sellest 199,9 tuhat moodustas kasum põhivara müügist.

Ettevõtte finantssuhtarvud:	2013	2012
Müügitulu tuh.eurot	2389,5	2277,3
Käibe kasv %	4,9	12,6
Tegevustulukus%	54,3	37,6
Puhasrentaablus %	50,0	35,3
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja	13,5	9,7
ROA	32,6	28,0
ROE	33,6	29,2

Suhtarvude arvutamisel kasutatud valemid:

- Käibe kasv (%) = $(\text{müügitulu } 2013 - \text{müügitulu } 2012) / \text{müügitulu } 2012 * 100$
- Tegevustulukus (%) = $\text{ärikasum} / \text{müügitulu} * 100$
- Puhasrentaablus (%) = $\text{puhaskasum} / \text{müügitulu} * 100$
- Lühiajaliste kohustuste kattekordaja (kordades) = $\text{käibevara} / \text{lühiajalised kohustused}$
- ROA (%) = $\text{puhaskasum} / \text{varad kokku} * 100$
- ROE (%) = $\text{puhaskasum} / \text{omakapital kokku} * 100$

Tehingud ekspordiklientidega toimuvad põhiliselt eurodes, seetõttu valuutarisk on väike.

2013. aastal investeeriti põhivarasse 753,6 tuhat eurot. 433,9 tuhande euro eest soetati tootmismasinaid, uut raba ehitati 194,4 tuhande euro eest.

Käesoleval 2014.aastal on plaanis jätkata uue raba väljaehitamist, planeeritud investeeringute maht on 200,0 tuhat eurot. Turbatootmismasinaid on plaanis soetada 300,0 tuhande euro eest, muid investeeringuid 100,0 tuhande euro eest. Püüame järk-järgult parandada töötajate olmetingimusi ja töökeskkonda.

Aktsiaseltsi juhatus on kaheliikmeline ja nõukogu on kolmeliikmeline. Juhtimise eest tasuti juhatuse liikmele 30,1 tuhat eurot, nõukogu liikmetele tasu ei makstud.

Aasta keskmine töötajate arv oli 26. Töötasu koos juhatuse liikme tasuga oli 427,1 tuhat eurot.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	745 573	805 332	2
Nõuded ja ettemaksed	203 924	189 536	3
Varud	540 323	162 454	4
Kokku käibevara	1 489 820	1 157 322	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	2 168 806	1 713 790	7
Immateriaalne põhivara	1 083	0	8
Kokku põhivara	2 169 889	1 713 790	
Kokku varad	3 659 709	2 871 112	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	0	2 634	
Võlad ja ettemaksed	109 926	117 159	10
Kokku lühiajalised kohustused	109 926	119 793	
Kokku kohustused	109 926	119 793	
Omakapital			
Aktsiakapital nimiväärtuses	41 400	41 400	13
Kohustuslik reservkapital	4 026	4 026	
Muud reservid	21 006	21 006	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	2 288 887	1 880 010	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	1 194 464	804 877	
Kokku omakapital	3 549 783	2 751 319	
Kokku kohustused ja omakapital	3 659 709	2 871 112	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Müügitulu	2 389 533	2 277 259	14
Muud äritulud	199 877	7 344	15
Valmis- ja lõpetamata toodangu varude jääkide muutus	235 100	-15 562	
Kapitaliseeritud väljaminekud oma tarbeks põhivara valmistamisel	118 406	93 069	
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-586 383	-611 574	16
Mitmesugused tegevuskulud	-191 528	-167 947	
Tööjõukulud	-571 409	-478 763	17
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-292 214	-243 290	
Muud ärikulud	-3 543	-3 735	
Kokku ärikasum (-kahjum)	1 297 839	856 801	
Intressikulud	1 891	1 187	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	1 299 730	857 988	
Tulumaks	-105 266	-53 111	18
Aruandeaasta kasum (kahjum)	1 194 464	804 877	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	1 297 839	856 801	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	292 214	243 290	
Kasum (kahjum) põhivara müügist	-198 705	-7 344	
Kokku korrigeerimised	93 509	235 946	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-14 388	49 062	
Varude muutus	-377 869	23 925	
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-7 233	34 893	
Laekunud intressid	2 010	2 141	
Makstud intressid	-119	-954	
Makstud ettevõtte tulumaks	-105 266	-53 111	
Kokku rahavood äritegevusest	888 483	1 148 703	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-753 618	-736 995	
Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist	204 010	44 427	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-549 608	-692 568	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	-2 634	-28 842	
Makstud dividendid	-396 000	-199 800	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-398 634	-228 642	
Kokku rahavood	-59 759	227 493	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	805 332	577 839	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-59 759	227 493	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	745 573	805 332	2

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

					Kokku
	Aksiakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Muud reservid	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2011	41 400	4 026	21 006	2 079 810	2 146 242
Aruandeaasta kasum (kahjum)				804 877	804 877
Makstud dividendid				-199 800	-199 800
31.12.2012	41 400	4 026	21 006	2 684 887	2 751 319
Aruandeaasta kasum (kahjum)				1 194 464	1 194 464
Makstud dividendid				-396 000	-396 000
31.12.2013	41 400	4 026	21 006	3 483 351	3 549 783

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

AS Nurme Turvas raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestus- ja aruandluse põhimõtetele, mille põhinõuded on kehtestatud raamatupidamise seaduses ning mida täiendavad EV Raamatupidamise Toimkonna juhendid.

AS Nurme Turvas kasutab kasumiaruande skeemi nr.1.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Arvestuse alused

Majandustehingud kirjendatakse soetusmaksumuse printsiibi kohaselt nende tekkimise momendil tegelikus väärtuses. Raamatupidamisaruanded koostatakse tekkepõhise arvestusprintsiibi kohaselt.

Finantsvarad

Ettevõtte on järgmised finantsvarad: raha ja ekvivalendid, nõuded ostjate vastu ja muud nõuded.

Raha ja raha ekvivalendid, nõuded ostjatele ja muud nõuded (viitlaekumised, antud laenud ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded), välja arvatud edasimüügi eesmärgil omandatud nõuded, kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses. Lühiajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega (miinus tagasimaksed ning võimalikud allahindlused), mistõttu lühiajalisi nõudeid kajastatakse bilansis tõenäoliselt laekuvas summas. Pikaajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadaoleva tasu õiglasest väärtusest, arvestades järgnevatel perioodidel nõudelt intressitulu, sisemise intressimäära meetodit kasutades. Edasimüügi eesmärgil soetatud nõudeid kajastatakse õiglase väärtuse meetodil.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse bilansis ja rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke, tähtajalisi hoiuseid.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Tehingud välisvaluutas kajastatakse tehingupäeva valuutakursi alusel. Aruandes on valuutapõhised monetaarsed kirjed ümber hinnatud bilansi kuupäeval kehtinud Euroopa Keskpanka valuutakursi järgi. Ümberhindlusest tekkinud tulud ja kulud kajastatakse kasumiaruandes.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumus (s.o nominaal-väärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused).

Ostjatelt laekumata arveid hinnatakse bilansis lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Nõuete hindamisel vaadatakse iga nõuet eraldi.

Nõuded, mille kohta on teada, et nad on lootusetud, kantakse bilansist välja.

Varud

Tooraine, materjal ja ostetud kaubad võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulutustest, tootmiskulutustest ja muudest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse. Kuluks kandmisel kasutatakse kaalutud keskmise hinna meetodit. Bilansis kajastatakse varusid lähtudes sellest, kumb on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus.

Lõpetamata toodang ja valmistoodang võetakse arvele tootmisomahinnas, milles peale otseste tootmiskulude sisalduvad veel konkreetse toodangu valmistamisega seotud kaudsed kulud, millela varud ei oleks praeguses olukorras ja koguses.

Kinnisvarainvesteeringud

Kinnisvarainvesteeringuna kajastatakse kinnisvaraobjekte (maa, hoone), mida ettevõtte hoiab omanikuna renditulu teenimise või turuväärtuse kasvu eesmärgil ja mida ei kasutata enda majandustegevuses. Kinnisvarainvesteering võetakse bilansis algselt arvele

tema soetusmaksumuses, mis sisaldab ka soetamisega otseselt seonduvaid tehingutasusid (s.o notaritasud, riigilõivud, nõustajatele makstud tasud ja muud kulutused, ilma milleta ei oleks ostutehing tõenäoliselt aset leidnud). Edasi kajastatakse kinnisvarainvesteeringuid soetusmaksumuses miinus akumuleeritud kulum ja allahindlused väärtuse langusest. Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit, amortisatsiooninorm on 5%.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Põhivarana kajastatakse bilansis varasid maksumusega üle 700 euro ning kasutusajaga üle ühe aasta. Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 700 euro, kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni varude koosseisus ja kasutuselevõtmisel kantakse kulusse. Kulusse kantud väheväärtusliku põhivara üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Materiaalsed põhivarad võetakse arvele soetusmaksumuses. Oma tarbeks valmistatud põhivara võetakse arvele lähtudes tegelikest valmistamisväljaminekutest.

Bilansis kajastatakse materiaalsel põhivara tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuleeritud kulum ja vara väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Põhivara amortiseeritakse lineaarsel meetodil lähtuvalt kasulikust tööeast. Vara amortiseerimist alustatakse hetkest, kui vara on kasutatav vastavalt juhtkonna poolt planeeritud eesmärgile ja lõpetatakse, kui vara eeldatav lõppväärtus ületab tema bilansilist jääkmaksumust või kui vara eemaldatakse lõplikult kasutusest.

Kui materiaalse põhivara objektile on tehtud selliseid kulutusi, mis vastavad materiaalse põhivara mõistele, lisatakse need kulutused põhivara objektile.

Amortisatsiooninormid on hoonetel ja rajatistel 5-15%, masinatel ja seadmetel ning inventaril 10%-25%.

Immateriaalset vara (arenguväljaminekud, patendid, litsentsid, kaubamärgid, tarkvara) kajastatakse bilansis siis, kui vara on ettevõtte poolt kontrollitav, tema kasutamisest saadakse tulevikus majanduslikku kasu ning vara soetusmaksumus on usaldusväärselt mõõdetav. Omandatud immateriaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest. Arvele võtmise järel kajastatakse immateriaalset vara selle soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuleeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Immateriaalse põhivara amortisatsiooninorm on 20%.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 700

Rendid

Kapitalirendina käsitletakse rendilepingut, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule.

Muud rendilepingud kajastatakse kasutusrendina.

Kapitalirenti kajastatakse bilansis vara ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas või rendimaksete miinimumsumma nüüdisväärtuses, juhul kui see on madalam. Rendimaksed jaotatakse finantskuluks (intressikulu) ja kohustuse jääkväärtuse vähendamiseks. Finantskulud jaotatakse rendiperioodile arvestusega, et intressimäär on igal ajahetkel kohustuse jääkväärtuse suhtes sama. Kapitalirendi tingimustel renditud varad amortiseeritakse sarnaselt omandatud põhivaraga. Kapitalirendi lepingute sõlmimisega otseselt kaasnevad rentniku poolt kantavad esmased otsekulutused kajastatakse renditava vara soetusmaksumuse koosseisus.

Kasutusrendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kasumiaruandes kuluna.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad, väljastatud võlakirjad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil (v.a edasimüügi eesmärgil soetatud finantskohustused ning negatiivse õiglase väärtusega tuletisinstrumendid, mida kajastatakse nende õiglasest väärtusest).

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluv summas. Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadud tasu õiglasest väärtusest (millest on maha arvatud tehingukulutused), arvestades järgnevatel perioodidel kohustustelt intressikulu kasutades sisemise intressimäära meetodit.

Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast.

Kohustuslik reservkapital

Vastavalt äriseadustikule on moodustatud kohustuslik reservkapital. Reservkapital moodustatakse iga-aastastest puhaskasumi eraldistest. Igale majandusaastale tuleb reservkapitali kanda vähemalt 1/20 puhaskasumist, kuni reservkapital moodustab 1/10 aktsiakapitalist. Reservkapitali võib kasutada kahjumi katmiseks, samuti aktsiakapitali suurendamiseks. Reservkapitalist ei või teha väljamakseid aktsionäridele.

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglates väärtuses, võttes arvesse kõiki tehtud allahindlusi ja soodustusi. Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle müüjalt ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline. Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist.

Maksustamine

Eestis kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt ei maksustata Eestis ettevõtte aruandeaasta kasumit. Tulumaksu makstakse dividendidelt, erisoodustustelt, kingitustelt, annetustelt, vastuvõtukuludelt, ettevõtlusega mitteseotud väljamaksetelt ning siirdehinna korrigeerimistelt. Alates 1.01.2008 on dividendidena jaotatud kasumi maksumääraks 21/79 väljamakstavalt netosummalt. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kohustusena ja kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse. Tulumaksu tasumise kohustus tekib dividendide väljamaksele järgneva kuu 10. kuupäeval.

Maksustamissüsteemi omapärast lähtuvalt ei teki Eestis registreeritud ettevõtetel erinevusi vara maksuarvestuslike ja bilansiiliste jääkväärtuste vahel ning sellest tulenevalt ka edasilükkunud tulumaksunõudeid ega -kohustusi. Bilansis ei kajastata tingimuslikku tulumaksukohustust, mis tekiks jaotamata kasumist dividendide väljamaksmisel. Maksimaalne tulumaksukohustus, mis kaasneks jaotamata kasumi dividendidena väljamaksmisel, on esitatud aastaaruande lisades.

Seotud osapooled

Osapooled on seotud, kui ühel osapoolel on kontroll teise osapoolle üle või on oluline mõju teise osapoolle ärilistele otsustele. AS Nurme Turvas käsitleb seotud osapooltena sidusettevõtjaid, tegev- ja kõrgemat juhtkonda, nimetatud isikute lähisugulasi ja nendega seotud ettevõtteid ning ettevõtte töötajaid.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Kassa	151	440
Arveldusarved	645 422	304 892
Tähtajalised hoiused	100 000	500 000
Kokku raha	745 573	805 332

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	190 312	190 312			
Ostjatelt laekumata arved	190 312	190 312			
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	3 425	3 425			5
Ettemaksed	10 187	10 187			
Tulevaste perioodide kulud	10 187	10 187			
Kokku nõuded ja ettemaksed	203 924	203 924			

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	156 985	156 985			
Ostjatelt laekumata arved	157 784	157 784			
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	-799	-799			
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	24 036	24 036			5
Ettemaksed	8 515	8 515			
Tulevaste perioodide kulud	8 515	8 515			
Kokku nõuded ja ettemaksed	189 536	189 536			

Lisa 4 Varud

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Tooraine ja materjal	10 252	9 108
Valmistoodang	355 691	120 591
Müügiks ostetud kaubad	174 380	32 755
Kokku varud	540 323	162 454

Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad (eurodes)

	31.12.2013		31.12.2012	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	3 425		24 036	
Üksikisiku tulumaks		12 046		7 829
Sotsiaalmaks		20 791		13 869
Kohustuslik kogumispension		936		545
Töötuskindlustusmaksed		1 761		1 500
Muud maksude ettemaksed ja maksuvõlad		541		0
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	3 425	36 075	24 036	23 743

Lisa 6 Kinnisvarainvesteeringud (eurodes)

Soetusmaksumuse meetod		
		Kokku
	Ehitised	
31.12.2011		
Soetusmaksumus	42 177	42 177
Akumuleeritud kulum	-42 177	-42 177
Jääkmaksumus	0	0
31.12.2012		
Soetusmaksumus	42 177	42 177
Akumuleeritud kulum	-42 177	-42 177
Jääkmaksumus	0	0
Müügid	0	0

	2013	2012
Kinnisvarainvesteeringutelt teenitud renditulu	6 860	12 566
Kinnisvarainvesteeringute otsesed haldamiskulud	2 934	1 696
Kinnisvarainvesteeringute müük müügihinnas	189 705	0

Lisa 7 Materiaalne põhivara (eurodes)

										Kokku
	Maa	Ehitised	Transpordivahendid	Arvutid ja arvutisüsteemid	Muud masinad ja seadmed	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	Lõpetamata projektid	Lõpetamata projektid ja ettemaksed	
31.12.2011										
Soetusmaksumus	2 752	507 232	11 912	0	1 138 032	1 149 944	7 319	104 191	104 191	1 771 438
Akumuleeritud kulum	0	-98 376	-2 481	0	-410 598	-413 079	-2 815	0	0	-514 270
Jääkmaksumus	2 752	408 856	9 431	0	727 434	736 865	4 504	104 191	104 191	1 257 168
Ostud ja parendused	0	83 050	0	724	191 316	192 040	2 977	458 928	458 928	736 995
Amortisatsioonikulu	0	-67 405	-1 380	-145	-172 469	-173 994	-1 891	0		-243 290
Müügid	0	0	0	0	-37 083	-37 083	0	0		-37 083
Ümberklassifitseerimised		319 756						-319 756	-319 756	0
Ümberklassifitseerimine lõpetamata projektidest		319 756						-319 756	-319 756	0
31.12.2012										
Soetusmaksumus	2 752	910 038	11 912	724	1 268 676	1 281 312	8 966	243 363	243 363	2 446 431
Akumuleeritud kulum	0	-165 781	-3 861	-145	-559 478	-563 484	-3 376	0	0	-732 641
Jääkmaksumus	2 752	744 257	8 051	579	709 198	717 828	5 590	243 363	243 363	1 713 790
Ostud ja parendused	0	75 277	48 791	0	433 909	482 700	0	194 391	194 391	752 368
Amortisatsioonikulu	0	-101 996	-3 703	-145	-184 858	-188 706	-1 345	0		-292 047
Müügid	0	-1 383	-3 922	0	0	-3 922	0	0		-5 305
Ümberklassifitseerimised		386 688						-386 688	-386 688	
Ümberklassifitseerimine lõpetamata projektidest		386 688						-386 688	-386 688	
31.12.2013										
Soetusmaksumus	2 752	1 369 714	53 517	723	1 701 947	1 756 187	8 966	51 066	51 066	3 188 685
Akumuleeritud kulum	0	-266 871	-4 300	-289	-743 698	-748 287	-4 721	0	0	-1 019 879
Jääkmaksumus	2 752	1 102 843	49 217	434	958 249	1 007 900	4 245	51 066	51 066	2 168 806

Müüdud materiaalne põhivara müügihinna

	2013	2012
Ehitised	10 295	0
Masinad ja seadmed	4 010	44 427
Transpordivahendid	2 750	0
Muud masinad ja seadmed	1 260	44 427
Kokku	14 305	44 427

Aruandeaastal kanti maha täielikult amortiseerunud masinad ja seadmeid summas 903 eurot

Lisa 8 Immateriaalne põhivara

(eurodes)

	Kontsessioonid, patendid, litsentsid, kaubamärgid	Kokku
31.12.2012		
Soetusmaksumus	0	0
Akumuleeritud kulum	0	0
Jääkmaksumus	0	0
Ostud ja parendused	1 250	1 250
Amortisatsioonikulu	-167	-167
31.12.2013		
Soetusmaksumus	1 250	1 250
Akumuleeritud kulum	-167	-167
Jääkmaksumus	1 083	1 083

Lisa 9 Kasutusrent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	2013	2012
Kasutusrendikulu	6 183	6 108
Järgmiste perioodide kasutusrendikulu mittekatkestatavatest lepingutest		
	31.12.2013	31.12.2012
12 kuu jooksul	519	6 380
1-5 aasta jooksul	0	532

Lisa 10 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	23 782	23 782			
Võlad töövõtjatele	41 632	41 632			11
Maksuvõlad	36 075	36 075			5
Muud võlad	8 437	8 437			
Muud viitvõlad	8 437	8 437			
Kokku võlad ja ettemaksed	109 926	109 926			

	31.12.2012	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	48 249	48 249			
Võlad töövõtjatele	36 988	36 988			11
Maksuvõlad	23 743	23 743			5
Muud võlad	8 179	8 179			
Muud viitvõlad	8 179	8 179			
Kokku võlad ja ettemaksed	117 159	117 159			

Lisa 11 Võlad töövõtjatele

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Töötasude kohustus	22 968	21 235
Puhkusetasude kohustus	18 664	15 753
Kokku võlad töövõtjatele	41 632	36 988

Lisa 12 Tingimuslikud kohustused ja varad

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Tingimuslikud kohustused		
Võimalikud dividendid	2 751 847	2 121 061
Tulumaksukohustus võimalikelt dividendidelt	731 504	563 826
Kokku tingimuslikud kohustused	3 483 351	2 684 887

Lisa 13 Aktsiakapital

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Aktsiakapital	41 400	41 400
Aktsiate arv (tk)	18	18
Aktsiate nimiväärtus	2 300	2 300

Vastavalt AS Nurme Turvas põhikirjale on aktsiakapitali minimaalseks suuruseks 25 565 eurot ja maksimaalseks suuruseks 102 260 eurot.

2013.aastal tasuti dividende 396 000 eurot (2012.aastal 199 800 eurot).

Lisa 14 Müügitulu

(eurodes)

	2013	2012
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	759 688	1 184 181
Saksamaa	573 049	478 478
Holland	252 971	65 184
Belgia	112 378	144 765
Hispaania	111 857	33 120
Itaalia	100 622	117 286
Läti	68 092	0
Austria	59 784	0
Kreeka	44 352	21 315
Prantsusmaa	42 000	13 440
Soome	33 118	19 818
Poola	0	1 560
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	2 157 911	2 079 147
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Iisrael	231 622	198 112
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike, kokku	231 622	198 112
Kokku müügitulu	2 389 533	2 277 259
Müügitulu tegevusalade lõikes		
turbatootmine	2 379 200	2 236 421
turba pakendamine	0	13 094
ruumide rent	5 422	12 566
autotransport	340	1 800
muud teenused	1 402	3 601
muu kaup	3 169	9 777
vanametalli müük		
Kokku müügitulu	2 389 533	2 277 259

Lisa 15 Muud äritulud

(eurodes)

	2013	2012
Kasum kinnisvarainvesteeringute müügist	189 705	0
Kasum materiaalse põhivara müügist	10 172	7 344
Kokku muud äritulud	199 877	7 344

Lisa 16 Kaubad, toore, materjal ja teenused (eurodes)

	2013	2012
Tooraine ja materjal	105 895	92 737
Müügi eesmärgil ostetud kaubad	130 102	199 152
Energia	219 965	205 523
Elektrienergia	9 343	9 332
Kütus	210 622	196 191
Transpordikulud	130 421	114 162
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	586 383	611 574

Lisa 17 Tööjõukulud (eurodes)

	2013	2012
Palgakulu	427 150	356 604
Sotsiaalmaksud	144 259	122 159
Kokku tööjõukulud	571 409	478 763
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	26	25

Lisa 18 Tulumaks (eurodes)

Tulumaksukulu komponendid	2013		2012	
	Maksustatav summa	Tulumaks	Maksustatav summa	Tulumaks
Väljakuulutatud dividendid	396 000	105 266	199 800	53 111
Kokku	396 000	105 266	199 800	53 111

Lisa 19 Seotud osapooled (eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2013		31.12.2012	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Sidusettevõtjad	0	5 112	0	6 182
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	0	129	0	129

2013	Ostud	Müügid
Sidusettevõtjad	37 370	0
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	149 960	1 541
Olulise osalusega juriidilisest isikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	0	193 815
2012	Ostud	Müügid
Sidusettevõtjad	84 812	0
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	48 090	30 025
Olulise osalusega juriidilisest isikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	37 770	297 867

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2013	2012
Arvestatud tasu	30 057	24 434

Ettevõtte juhtkonna hinnangul ei ole tehingutes seotud osapooltega kasutatud turuhinnast oluliselt erinevaid hindasid.

Arvestatud tasu real on kajastatud tegevjuhile makstud juhatuselise liikme tasu.

Juhatuselise liikmaga teenistuslepingu ennetähtaegsel lõpetamisel kaasneks ettevõttele lahkumishüvitise maksmise kohustus summas 10 200 eurot (tulenevalt bilansipäeval kehtinud lepingust on juhatuselise liikmele ette nähtud hüvitis 6 kuutasu ulatuses).

Lisa 20 Maapõueseadusest tulenevad kohustused

Turba kaevandamiseks on ettevõttele väljastatud kaks maavara kaevandamise luba lõpptähtajaga 2022.aastal ja üks lõpptähtajaga 2026.aastal. Nendes on sätestatud turba kaevandamise lubatud maht ja ammendatud maardla rekultiveerimiskohustus.

Kord kvartalis on ettevõttel kohustus deklareerida kaevandatud maavara maht ja tasuda ressursimaks. Kolm aastat enne kaevandamisloa lõppu on kaevandajal kohustus teha markseidermõõdistused. 2010.aastal tehtud vabatahtliku kontrollmõõdistuse tulemusel ole väljutud 01.10.2010 seisuga maavara kaevandamise loaga määratud piiridest ja ületatud deklareeritud mahte.

Vastavalt maapõueseadusele lasub kaevandajatel kaevandatud maardlate rekultiveerimiskohustus. Kuni Keskkonnaamet ei ole väljastanud rekultiveerimistingimusi ja puudub ühtne seisukoht ammendatud turbamaardlate taastamise osas, ei ole võimalik koostada projekti ja hinnata tööde mahtu ja maksumust. Seetõttu eraldist ei moodustata, kuid arvestatakse, et hiljemalt kolm aastat enne kaevandamisloa lõppu tuleb koostada rekultiveerimisprojekt. Juhtkond on arvamisel, et sõltuvalt majanduse suundade ja teadmiste arengust võivad rekultiveerimiskulud osutuda mitte nii olulisteks, et see nõuaks eelnevate reservide moodustamist.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 31.01.2014

Aktsiaselts Nurme Turvas (registrikood: 10315153) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
ARLI KANTER	Juhatuse liige	31.01.2014
ÜLLAR PÜVI	Juhatuse liige	31.01.2014

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Aktsiaselts Nurme Turvas aktsionäridele

Oleme auditeerinud Aktsiaselts Nurme Turvas raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2013, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisaasid.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamiseks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arv näitajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitika asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditiarvamusele.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt Aktsiaselts Nurme Turvas finantsseisundit seisuga 31.12.2013 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/digitaalselt allkirjastatud/

Virge Haiba

Vandeaudiitori number 142

Haiba Audit OÜ

Audiitorettevõtja tegevusloa number 43

Sõpruse pst.212-83, Tallinn

31.01.2014

Audiitorite digitaalallkirjad

Aktsiaselts Nurme Turvas (registrikood: 10315153) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
VIRGE HAIBA	Vandeaudiitor	31.01.2014

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2013
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	2 288 887
Aruandeaasta kasum (kahjum)	1 194 464
Kokku	3 483 351
Jaotamine	
Dividendideks	540 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	2 943 351
Kokku	3 483 351

Kasumi jaotamise otsus

(eurodes)

	31.12.2013
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	2 288 887
Aruandeaasta kasum (kahjum)	1 194 464
Kokku	3 483 351
Jaotamine	
Dividendideks	540 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	2 943 351
Kokku	3 483 351

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Turba tootmine	08921	2379200	99.57%	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 4420521
Faks	+372 4420521
E-posti aadress	nurmeturvas@hotmail.ee
Veebilehe aadress	www.nurmeturvas.ee